TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HƯỚNG HOÁ** **TỈNH QUẢNG TRỊ**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:34 /2018/HSST
Ngày: 30/10/2018.

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HƯỚNG HOÁ, TỈNH QUẢNG TRỊ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Văn Trung.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Gia Bảng.

Bà Hồ Thị Tư.

- Thư ký phiên toà: Bà Phạm Thị Tú Oanh -Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hoá tham gia phiên toà: Ông Phan Lê Thành - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 10 năm 2018, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 30/2018/TLST-HS ngày 09/10/2018 đối với các bị cáo:

1. Hồ Văn Ng, sinh ngày 01/01/ 2000 tại huyện H, tỉnh Quảng Trị; Nơi ĐKNKTT và chỗ ở: thôn L, xã B, huyện H, tỉnh Quảng Trị; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: Lớp 5/12; Dân tộc: Vân Kiều; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Hồ B và bà Hồ Thị B2; Tiền án, tiền sự: không; Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 14/5/2018, tạm giam từ ngày 23/5/2018 tại nhà tạm giữ Công an huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị cho đến nay; Có mặt.

2. Hồ Văn T, sinh ngày 15/02/ 1999 tại huyện H, tỉnh Quảng Trị; Nơi ĐKNKTT và chỗ ở: thôn L, xã B, huyện H, tỉnh Quảng Trị; Nghề nghiệp: Làm rẫy; Trình độ văn hóa: không biết chữ; Dân tộc: Vân Kiều; Giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Hồ Văn M và bà Hồ Thị H; Tiền án, tiền sự: không; Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 22/6/2018 tại nhà tạm giữ Công an huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị cho đến nay; Có mặt.

- Người bào chữa:

Người bào chữa cho bị cáo Hồ Văn Ng: Ông Đinh Trọng H - Trợ giúp viên pháp lý, Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Quảng Trị, có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo Hồ Văn T: Bà Lê Thị Diệu H2 - Trợ giúp viên pháp lý, Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Quảng Trị, có mặt.

- *Người phiên dịch*: Ông Hồ Xuân L, cán bộ hưu trí khóm 3b, thị trấn K, huyện H, tỉnh Quảng Trị, có mặt.

- *Người làm chứng*:

Anh Hồ Văn Đ, sinh năm 2000; Địa chỉ: thôn B, xã B, huyện H, tỉnh Quảng Trị; Vắng mặt.

Anh Hồ Văn C, sinh năm 1999; Địa chỉ: thôn L, xã B, huyện H, tỉnh Quảng Trị; Vắng mặt.

Anh Hồ Văn Ch, sinh năm 2000; Địa chỉ: thôn L, xã B, huyện H, tỉnh Quảng Trị; Vắng mặt.

Anh Hồ Văn Đ2, sinh năm 1998; Địa chỉ: thôn B, xã B, huyện H, tỉnh Quảng Trị; Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 14 tháng 5 năm 2018, Hồ Văn Ng gặp Hồ Văn T tại thôn B, xã B, huyện H, Ng bảo T chở sang Lào mua ma túy tổng hợp dạng nén về để sử dụng và bán kiếm lời, T đồng ý. T về nhà lấy xe mô tô hiệu YAMAHA Sirius, màu đỏ - đen của chú là Hồ Văn Đ2 ở thôn L, xã B điều khiển chở Ng đến thị trấn Lao Bảo rồi đi theo đường tiểu ngạch bên phải cửa khẩu quốc tế Lao Bảo sang bản SêMun, huyện Sê Pôn, tỉnh Savannakhet, nước Cộng hòa dân chủ Lào gặp một thanh niên (không xác định được lai lịch). Ng hỏi mua ma túy thì người đó lấy ra 06 viên ma túy dạng nén, trên bề mặt các viên có dập chìm chữ WY cùng Ng và T sử dụng. Sau khi sử dụng xong, Ng đưa cho người thanh niên đó 1.200.000 đồng để mua ma túy tổng hợp dạng nén. Một lát sau, người đó quay lại đưa cho Ng 01 bao nilon màu đen và nói với Ng "bên trong có 33 viên". Ng nhận ma túy rồi bỏ vào túi quần. Sau đó, T điều khiển xe mô tô chở Ng theo đường cũ trở về Việt Nam. Lúc 13 giờ 45 phút cùng ngày, khi vừa qua cột mốc biên giới 604 khoảng 30 mét thuộc khóm Ka Tăng, thị trấn Lao Bảo thì lực lượng của Đồn biên phòng Cửa khẩu quốc tế Lao Bảo đón chặn, kiểm tra và bắt giữ Hồ Văn Ng; Hồ Văn T bỏ chạy, đến ngày 22 tháng 6 năm 2018 bị bắt tạm giam.

Kết luận giám định số 320/KLGĐ ngày 17 tháng 5 năm 2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận: 33 viên nén màu hồng trong phong bì niêm phong gửi đến giám định có khối lượng 3,1478 g là ma túy loại Methamphetamine. Methamphetamine là chất ma túy nằm trong Danh mục II, STT 67, Nghị định 82/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ.

Quá trình điều tra: Hồ Văn Ng và Hồ Văn T khai nhận từ cuối năm 2017 cho đến trước ngày 14 tháng 5 năm 2018, Ng đã 02 lần nhờ T điều khiển xe mô tô nói

trên chở Ng sang Lào mua ma túy của người thanh niên trên để sử dụng và bán kiếm lời, cụ thể: Ng đã bán ma túy cho Hồ Văn Đ ở thôn Ba Tầng, xã Ba Tầng 02 lần, mỗi lần 01 viên ma túy với giá 100.000 đồng/ viên; bán cho Hồ Văn C ở thôn L, xã B 01 viên với giá 100.000 đồng; bán cho Hồ Văn Ch ở thôn L, xã B 02 lần, mỗi lần 01 viên với giá 100.000 đồng/ viên và bán cho Hồ Văn T (bị cáo trong vụ án) 03 lần, mỗi lần từ 1 đến 02 viên ma túy với giá 100.000 đồng/viên.

Những người làm chứng đều khai nhận đã mua ma túy tổng hợp do Hồ Văn Ng bán để sử dụng (Bút lục 98 đến 109).

Tại phiên tòa, bị cáo Hồ Văn Ng khai nhận đã nhiều lần mua ma túy tổng hợp dạng viên nén trên bề mặt có dập chữ WY về sử dụng và bán cho những người làm chứng nêu trên để kiếm lời. Bị cáo Hồ Văn T thừa nhận khi được Ng rủ qua Lào mua ma túy về sử dụng và bán kiếm lời, thì bị cáo đồng ý và mỗi lần đi về đều được Ng cho ma túy để sử dụng.

Tại bản cáo trạng số: 35/CT-VKSHH ngày 09 tháng 10 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị đã truy tố các bị cáo Hồ Văn Ng và Hồ Văn T về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" và bị cáo Hồ Văn Ng bị truy tố theo điểm b, c, g khoản 2 Điều 251 BLHS năm 2015, bị cáo Hồ Văn T bị truy tố theo điểm b, g khoản 2 Điều 251 BLHS năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện VKSND huyện Hướng Hóa đề nghị: Tuyên bố các bị cáo Hồ Văn Ng và Hồ Văn T phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Căn cứ điểm b, c, g khoản 2 Điều 251; điểm s, r khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Hồ Văn Ng từ 08 đến 09 năm tù. Căn cứ điểm b, g khoản 2 Điều 251; điểm s, r khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Hồ Văn T từ 07 đến 08 năm tù. Về số tiền do bị cáo Hồ Văn Ng phạm tội mua bán trái phép chất ma túy mà có là 400.000 đồng; Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, tịch thu sung vào ngân sách nhà nước. Về xử lý vật chứng: Đối với số ma túy còn lại sau giám định là vật cấm tàng trữ, lưu hành; đối với 01 cái quần Jean của Hồ Văn Ng không có giá trị và Hồ Văn Ng yêu cầu tiêu hủy nên căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu, tiêu hủy.Về án phí hình sự sở thẩm: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc các bị cáo Ng và T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Hồ Văn Ng và Hồ Văn T không trình bày lời bào chữa.

Người bào chữa cho bị cáo Hồ Văn Ng trình bày lời bào chữa: Đồng ý về lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát là bị cáo Hồ Văn Ng phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" nhưng chỉ với hai tình tiết tăng nặng định khung là "Phạm tội 02 lần trở lên" và "Qua biên giới" được quy định tại điểm b, g khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự. Trong quá trình mua bán trái phép chất ma túy mà bị cáo đã tự khai

nhận thì mỗi lần bị cáo chỉ bán cho một người. Cho nên về tình tiết tăng nặng định khung "Đối với 02 người trở lên" là không thỏa mãn. Vì vậy đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b, g khoản 2 Điều 251; điểm s, r khoản 1, khoản 2 Điều 51 và khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Hồ Văn Ng dưới mức thấp nhất của khung hình phạt mà điều luật quy định.

Người bào chữa cho bị cáo Hồ Văn T trình bày lời bào chữa: Đồng ý với lời luận tội của đại diện viện kiểm sát. Tuy nhiên thấy rằng bị cáo Hồ Văn T là do bị cáo Hồ Văn Ng rủ rê nên đã dùng xe mô tô để chở Hồ Văn Ng đi mua bán ma túy nên đồng phạm với vai trò thứ yếu, không biết chữ nên nhận thức về pháp luật còn hạn chế. Vì vậy đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b, g khoản 2 Điều 251; điểm s, r khoản 1, khoản 2 Điều 51 và khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Hồ Văn T 03 năm tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hướng Hóa, Điều tra viên. Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với kết quả điều tra và các tài liệu, chứng cứ thu thập được trong hồ sơ vụ án, từ đó có đủ cơ sở để Hội đồng xét xử khẳng định: Ngày 14 tháng 5 năm 2018, Hồ Văn Ng sang nước Cộng Hòa dân chủ nhân dân Lào mua 33 viên nén hình trụ tròn màu hồng, trên bề mặt các viên có dập chìm chữ WY, màu hồng có khối lượng 3,1478 g là ma túy loại Methamphetaminema. Methamphetamin nằm trong danh mục II, STT 6, Nghị định 82/2013/NĐ – CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ đưa về Việt Nam sử dụng và bán kiếm lời. Khi đến cột mốc quốc giới 604 khoảng 30 mét thuộc khóm Ka Tăng, thị trấn Lao Bảo thì bị lực lượng chức năng bắt giữ. Ngoài ra hai bị cáo Hồ Văn T và Hồ Văn Ng đã tự thú vào cuối năm 2017 cho đến trước ngày 14/5/2018 đã 02 lần T chở Ng sang Lào mua ma túy về bán cho Hồ Văn Đ, Hồ Văn C, Hồ Văn Ch và Hồ Văn T với tổng cộng 08 viên. Hồ Văn T là người biết rõ Hồ Văn Ng sang Lào mua ma túy về bán nhưng vẫn giúp sức tích cực chở Hồ Văn Ng đi mua, đổi lại được Hồ Văn Ng cho ma túy để sử dụng nên không thuộc trường hợp phạm tội có tổ chức được quy định tại khoản 2 Điều 17 Bộ luật hình sự. Như vậy, từ các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và kết quả tranh tụng tại phiên tòa, Hội

đồng xét xử thấy có đủ căn cứ để khẳng định các bị cáo Hồ Văn Ng và Hồ Văn T phạm tội " Mua bán trái phép chất ma túy" với tình tiết tăng nặng định khung "phạm tội nhiều lần" và "Qua biên giới". Tội phạm và hình phạt quy định tại điểm b, g khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015. Tại bản cáo trạng số 35/CT-VKSHH ngày 09 tháng 10 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị cũng như tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát đề nghị truy tố bị cáo Hồ Văn Ng thêm tình tiết tăng nặng định khung tại điểm c khoản 2 Điều 251 là "Đối với 02 người trở lên". Xét thấy các tài liệu trong hồ sơ cũng như lời khai của bị cáo tại phiên tòa chỉ thể hiện Hồ Văn Ng mỗi lần chỉ bán cho một người nên Hồ Văn Ng không phải chịu tình tiết định khung tăng nặng "Đối với hai 2 người trở lên" được quy định tại điểm c khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015.

[3] Xét tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội:

Hành vi của các bị cáo đã làm gia tăng tệ nạn sử dụng ma túy trên địa bàn và gây mất an ninh trật tự tại địa phương. Vì vậy, cần phải xử phạt thật nghiêm khắc và cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội và phòng ngừa chung, cùng như nhằm đáp ứng công tác đấu tranh phòng, chống tội phạm và tệ nạn xã hội đang diễn biến ngày càng phức tạp trên địa bàn. Đối với bị cáo Hồ Văn Ng cần xử mức án cao hơn Hồ Văn T vì bị cáo Ng là người trực tiếp mua và bán cho những người sử dụng ma túy, vai trò của bị cáo T là giúp sức nên mức án thấp hơn.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo Hồ Văn Ng và Hồ Văn T trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay các bị cáo đã thành khẩn khai báo và đã tự thú những lần phạm tội trước đó. Vì vậy, các bị cáo Hồ Văn Ng và Hồ Văn T được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại các điểm s, r khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015. Bị cáo Hồ Văn T phạm tội với vai trò là người giúp sức nên cần áp dụng khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự để xử phạt bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt mà điều luật quy định.

Cần tiếp tục tạm giam các bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án.

Bị cáo Hồ Văn Ng thừa nhận đã bán được 08 viên ma túy lãi mỗi viên 50.000 đồng. Vì vậy, cần áp dụng điểm b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 tuyên buộc bị cáo Hồ Văn Ng phải nộp 400.000 đồng để tịch thu, sung quỹ Nhà nước.

[4] Về xử lý vật chứng*:* Đối với vật chứng là 01 túi niêm phong, ký hiệu NS2, mã số NS2A054541 đã được niêm phong, có đóng dấu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị và 01 hộp niêm phong có chữ ký của những người tham gia niêm phong, có đóng dấu của Đồn biên phòng cửa khẩu quốc tế Lao Bảo là vật cấm lưu hành và 01 quần Jean của Hồ Văn Ng được niêm phong có đóng dấu của Đồn Biên phòng cửa khẩu quốc tế Lao Bảo là vật không có giá trị và bị cáo Ng không nhận lại nên cần căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu, tiêu hủy các vật chứng trên.

Vật chứng hiện do Cơ quan thi hành án dân sự huyện Hướng Hóa quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 15/10/2018.

[5] Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc các bị cáo Hồ Văn Ng và Hồ Văn T mỗi bị cáo phải chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm .

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b, g khoản 2 Điều 251; các điểm r, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 đối với bị cáo Hồ Văn Ng.

Căn cứ vào điểm b, g khoản 2 Điều 251; các điểm r, s khoản 1 Điều 51; khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015 đối với bị cáo Hồ Văn T;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 BLTTHS;

Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố các bị cáo Hồ Văn Ng và Hồ Văn T phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

Xử phạt bị cáo Hồ Văn Ng 07 (bảy) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù kể từ ngày bắt tạm giữ 14/5/2018.

Xử phạt bị cáo Hồ Văn T 05 (năm) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù kể từ ngày bắt tạm giam 22/6/2018.

Buộc bị cáo Hồ Văn Ng phải nộp 400.000 đồng để tịch thu sung vào ngân sách nhà nước.

2. Về vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy 01 túi niêm phong, ký hiệu NS2, mã số NS2A054541 đã được niêm phong, có đóng dấu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị và 01 hộp niêm phong bên trong là quần Jean của Hồ Văn Ng có chữ ký của những người tham gia niêm phong, có đóng dấu của Đồn biên phòng Cửa khẩu quốc tế Lao Bảo là vật cấm lưu hành và vật không có giá trị.

Vật chứng hiện do Cơ quan thi hành án dân sự huyện Hướng Hóa quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 15/10/2018.

3. Về án phí: Các bị cáo Hồ Văn Ng và Hồ Văn T mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm .

4. Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Bị cáo Ngữ, Thay;
- Người bào chữa;
- VKSND huyện H.Hóa;
- Cơ quan CSĐT Công an H.Hóa;
- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND tỉnh Quảng Trị;
- Chi cục THADS huyện H.Hóa;
- UBND xã Ba Tầng,H.Hướng Hóa;
- Cơ quan THAHS CA huyện H.Hóa;
- Lưu HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Văn Trung